



Câu hỏi thường gặp: Ổ dịch COVID-19 tại nơi làm việc (Cập nhật ngày 17/8/21)

Câu hỏi 1. Ổ dịch COVID-19 là gì?

Câu trả lời 1. Cơ quan Y tế Oregon (OHA) định nghĩa ổ dịch COVID-19 là...

Hai hoặc nhiều hơn hai ca nhiễm COVID-19 trong 14 ngày và



Epilink: Một địa điểm hoặc người mà những người xét nghiệm dương tính với COVID-19 có

Câu hỏi 2. Tại sao OHA báo cáo ổ dịch COVID-19 tại nơi làm việc bao gồm từ năm ca trở lên?

Câu trả lời 2. Mặc dù OHA định nghĩa ổ dịch là ít nhất hai ca trong các hộ gia đình riêng biệt, chúng tôi công bố những nơi làm việc có năm ca nhiễm trở lên vì con số này cung cấp bằng chứng cho thấy có sự lây nhiễm giữa nhóm công nhân này, thay vì lây truyền từ cộng đồng lẻ tẻ.

Câu hỏi 3. Mỗi liên hệ dịch tế học, còn gọi là epilink là gì?

Câu trả lời 3. Epilink là một địa điểm hoặc một người hoặc một nhóm người đã xét nghiệm dương tính với COVID-19 có điểm chung, chẳng hạn như nơi làm việc hoặc thành viên gia đình. Nó đóng vai trò là mối liên kết hoặc kết nối giữa những người được xác nhận nhiễm COVID-19.

Câu hỏi 4. Tại sao một số nơi làm việc nhất định được nêu tên là nơi có ổ dịch?

A.4 OHA nêu tên các cơ sở kinh doanh có năm người trở lên nhiễm COVID-19:

1. có liên hệ với một nơi làm việc (địa điểm) và
2. được nhóm lại đúng lúc (Hai hoặc nhiều chẩn đoán COVID-19 trong 14 ngày)

Những người này có thể là nhân viên, người tiếp xúc gần hoặc thành viên của gia đình họ. Những cá nhân này không nhất thiết phải nhiễm COVID-19 tại nơi làm việc, nhưng nơi làm việc là nơi có *epilink* chung.

Tiếp xúc gần có nghĩa là trong vòng sáu feet khoảng cách tính từ một người nhiễm COVID-19 trong ít nhất 15 phút cộng lại.

Câu hỏi 5. Tại sao OHA thông báo về các ổ dịch?

Câu trả lời 5. Báo cáo công khai về các ổ dịch có thể giúp mọi người hiểu rõ hơn về sự lây truyền bệnh đang diễn ra như thế nào trong cộng đồng của họ. Ví dụ: nếu đột nhiên có thêm nhiều ca nhiễm ở một hạt nhỏ hơn, báo cáo về ổ dịch tại nơi làm việc chịu trách nhiệm cho nhiều ca nhiễm mới có thể minh họa rõ hơn tại sao các ca nhiễm tăng đột biến.

Câu hỏi 6. Tại sao quý vị bao gồm các thành viên gia đình nhân viên của tôi hoặc những người tiếp xúc gần trong số lượng ca nhiễm của chúng tôi?

Câu trả lời 6. Bởi vì các ổ dịch được xác định bằng epilink, mỗi người được chẩn đoán nhiễm COVID-19 có liên hệ với epilink đó đều được tính vào tổng số người trong ổ dịch.

Câu hỏi 7. Tại sao quý vị không công bố những nơi làm việc có ít hơn 30 nhân viên?

Câu trả lời 7. Bảo vệ thông tin sức khỏe của người dân Oregon là ưu tiên hàng đầu và được pháp luật yêu cầu, do đó OHA không tiết lộ thông tin của các nhóm nhỏ vì có thể tìm ra cá nhân nào mắc bệnh.

Vì lý do này, OHA cũng không báo cáo số ca nhiễm cụ thể nếu hơn 50% số nhân viên có xét nghiệm dương tính. Trong những tình huống này, các ổ dịch được báo cáo mà không có số lượng ca nhiễm.

Câu hỏi 8. Liệu có ai đó nhiễm COVID-19 có thể liên hệ với nhiều hơn một ổ dịch không?

Câu trả lời 8. Có. Một số người nhiễm COVID-19 có thể liên hệ với nhiều ổ dịch. Ví dụ, một cặp vợ chồng có thể đều nhiễm COVID-19. Nếu mỗi người phối ngẫu có một ổ dịch tại nơi làm việc tương ứng của họ, thì mỗi người sẽ được tính vào cả hai ổ dịch.

Câu hỏi 9. Nếu người ta được tính vào hai ổ dịch, thì họ cũng được tính hai lần vào số lượng của hạt/bang?

Câu trả lời 9. Không. Người nào có xét nghiệm dương tính được tính một lần, chỉ nằm trong một phạm vi quyền hạn. Epilink được thêm vào từng ca nhiễm để giúp chúng tôi đánh giá các kiểu lây truyền và nhiều hơn một epilink có thể được áp dụng một cách có ý nghĩa cho một ca cụ thể.

Câu hỏi 10. Tại sao OHA không liệt kê nhân viên và người tiếp xúc gần?

Câu trả lời 10. Chúng tôi coi trọng việc bảo vệ danh tính của các cá nhân. Cung cấp tên của những người xét nghiệm dương tính hoặc có thể bị bệnh có thể dẫn đến kết quả tiêu cực cho họ và gia đình họ.

Câu hỏi 11. Các ổ dịch được coi là đang hoạt động hoặc mở trong bao lâu?

Câu trả lời 11. OHA giữ các ổ dịch mở trong 28 ngày kể từ khi khởi phát triệu chứng của ca nhiễm cuối cùng để theo dõi các ca nhiễm mới. Con số này dựa trên hai giai đoạn ủ bệnh (14 ngày) đối với COVID-19. Nếu không có ca nhiễm mới trong vòng 28 ngày, chúng ta có lý do để tin tưởng các ca nhiễm tiếp theo không liên quan đến ổ dịch trước đó.

Câu hỏi 12. Làm thế nào để chúng ta biết chúng ta đã hết thời hạn 28 ngày?

Câu trả lời 12. Nếu số ca nhiễm tại nơi làm việc không thay đổi trong 28 ngày, ổ dịch sẽ được xem là được giải quyết và sẽ được chuyển sang một phần khác của báo cáo. Tuy nhiên, điều này không có nghĩa là ổ dịch trong tương lai không thể xảy ra.

Câu hỏi 13. Những người tiếp xúc có nằm trong khoảng thời gian 28 ngày không?

Câu trả lời 13. Có, nếu những người tiếp xúc được đưa vào điều tra ban đầu về ổ dịch, OHA sẽ xem xét họ trong cùng một khoảng thời gian 28 ngày.

Câu hỏi 14. Tại sao OHA báo cáo những ổ dịch được giải quyết bây giờ?

Câu trả lời 14. Quyết định công bố tên các địa điểm nơi làm việc lớn đã được Giám đốc OHA Pat Allen thông báo vào ngày 28 tháng 5. Bạn có thể đọc về thông báo đó tại healthoregon.org/coronavirus và nhấp vào “COVID-19 news”.

Câu hỏi 15. Tại sao OHA không báo cáo số lượng nhân viên, số lượng người tiếp xúc gần và số lượng thành viên gia đình của nhân viên tại mỗi ổ dịch tại nơi làm việc?

Câu trả lời 15. Chúng tôi coi trọng việc bảo vệ danh tính của các cá nhân. Ở một số nơi làm việc, việc tiết lộ thông tin này có thể dẫn đến nhận dạng các cá nhân có kết quả xét nghiệm dương tính hoặc có thể bị bệnh và ngoài ra, việc tiết lộ trái phép thông tin y tế cá nhân, có thể dẫn đến kết quả tiêu cực cho họ và gia đình họ.

Khả năng tiếp cận tài liệu: Đối với những người bị khuyết tật hoặc người không nói được tiếng Anh, OHA có thể cung cấp thông tin theo các định dạng khác, chẳng hạn như bản dịch, bản in chữ lớn hay chữ nổi. Liên hệ với Trung tâm Thông tin Y tế theo số 1-971-673-2411, 711 TTY hoặc COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us.